

パンダ

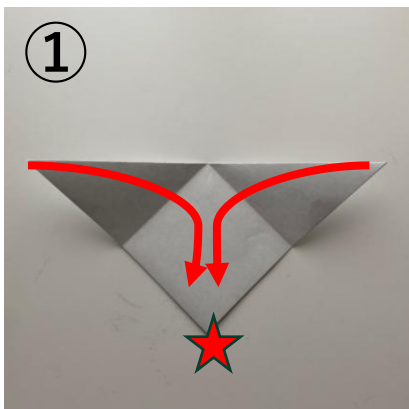
Make a panda's face

レベル☆☆☆☆☆

パンダは中国にしかない希少な動物で、その愛くるしさは世界中で大人気！

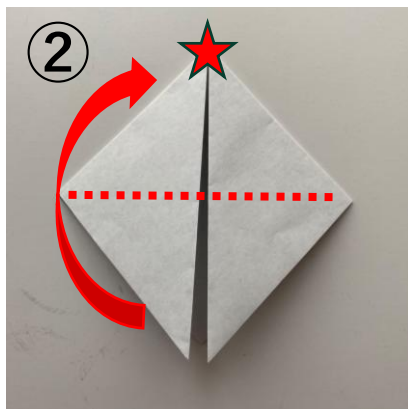
Pandas are rare animals that are only found in China, and their adorable charm is loved all over the world!

たに谷おり
.....



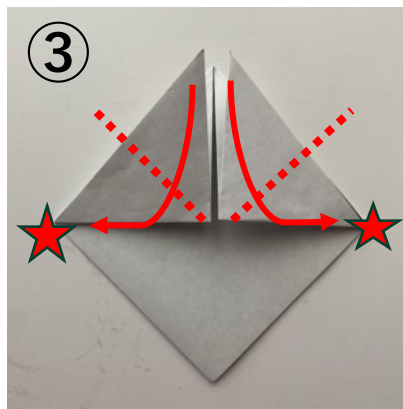
さんかくになるようにおる。
かどをかどをあわせておる。

First, fold into a triangle.
Match corner and fold.



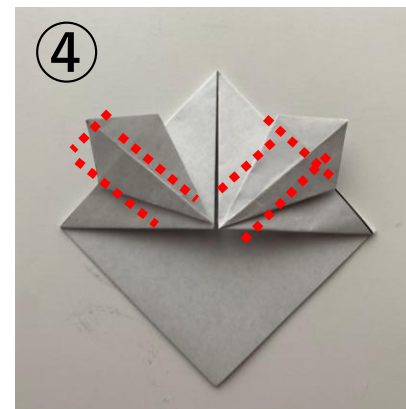
てんせんをうえにむかっておる。

Fold upward along the dotted line.



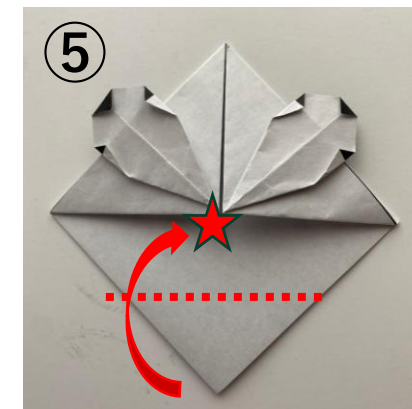
てんせんをしたにむかっておる。

Again, fold upward along the dotted line. (fold both sides toward the center along the lines.)



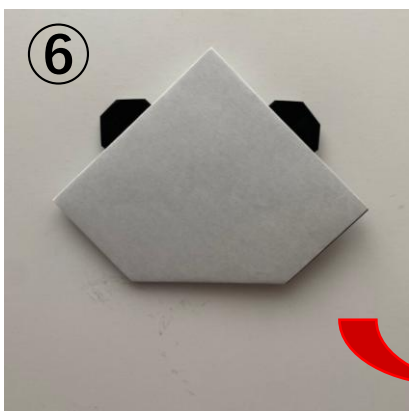
うちがわをひろげて、つぶすようにおる。

Open up the inside and squash-fold it flat.



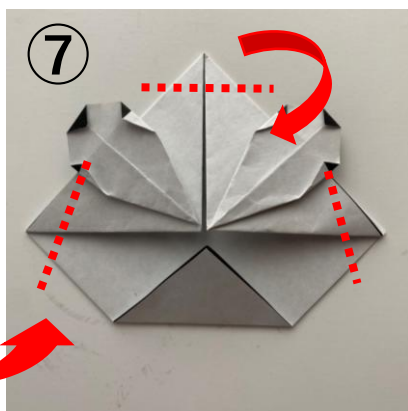
パンダのみみをまるくするため④のてんせんぶぶんを、うちがわにおりまげる。したのさんかくのかどをちゅうしんにむかっておる。

To make the panda's ears round, bend the part marked with dotted lines in step ④. Fold the bottom triangular tip upward toward the center.



パンダのみみがまるくなりかおのようになっていけばOK!

Check : if the panda's ears look round and the whole shape looks like a face, it's OK!

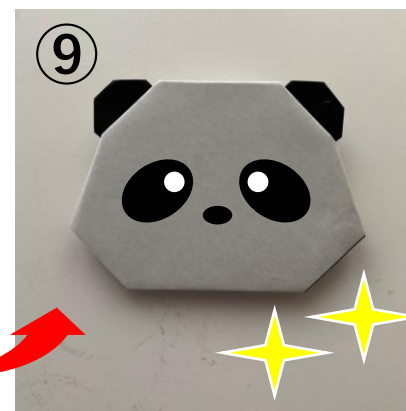


Fold the top edge backward, and fold the left and right sides inward along the dotted lines to form the creases for the face.



かおのかたちをととのえるためうらがえして、⑦のてんせんにそっておる。

To adjust the shape of the face, turn it over and fold along the dotted lines from step ⑦.



うらがえしてかおをかく。パンダのかんせい!

Turn it over again, - the panda is complete!



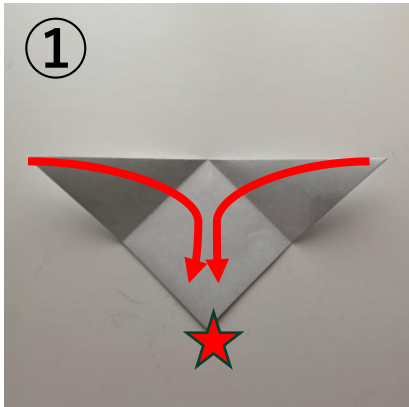
パンダ

制作熊猫的脸

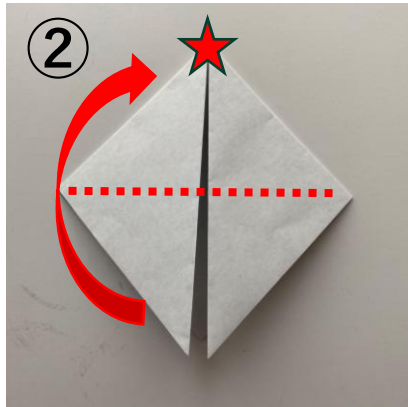
レベル★☆☆☆☆

パンダは中国にしかない希少な動物で、その愛くるしさは世界中で大人気！

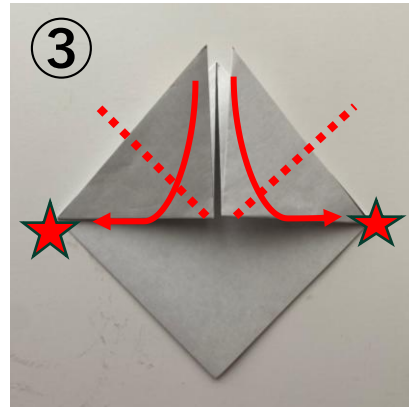
たにお
谷折り
.....



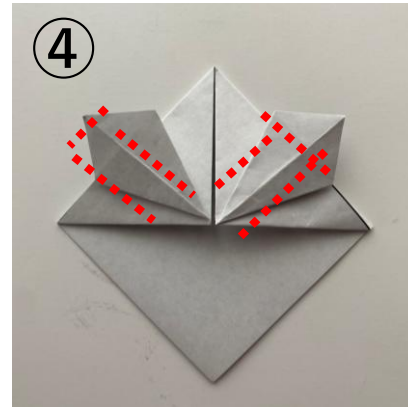
①
さんかくになるようにおる。
かどをかどをあわせておる。
首先，将纸对折成三角形，
再将三角形翻折，
把角对齐后再折。



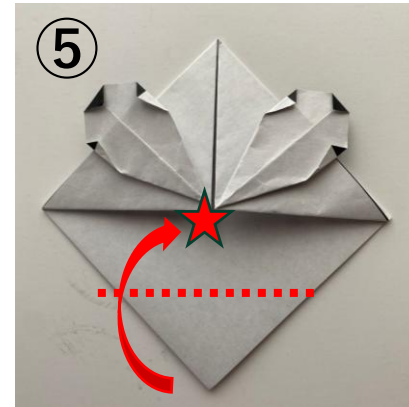
②
てんせんをうえに
むかっておる。
沿着虚线向上折叠



③
てんせんをしたに
むかっておる。
再沿着虚线将两边向
下折叠

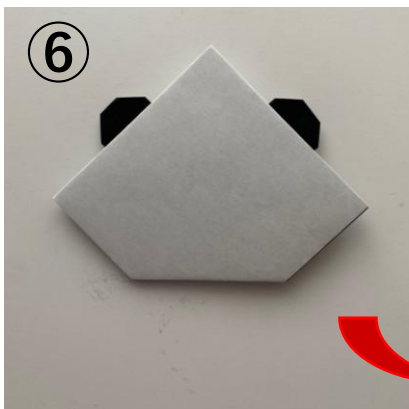


④
うちがわをひろげて、
つぶすようにおる。
将内侧撑开，
再按压至扁平

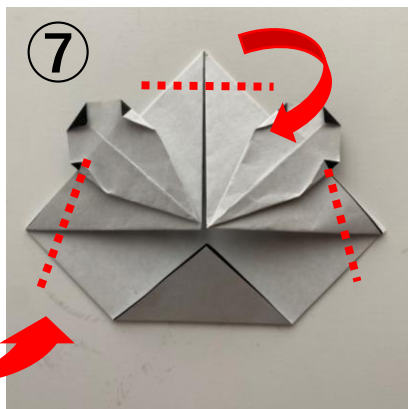


⑤
パンダのみみをまるくするため
④のてんせんぶぶんを、
うちがわにおりまげる。
したのさんかくのかどを
ちゅうしんにむかっておる。

为了让熊猫的耳朵更圆，
把第④步标出的虚线部分折
弯；将下面的三角形的尖角
沿虚线向上翻折



⑥
パンダのみみがまるくなり
かおのようになっていれば
OK!
熊猫的耳朵变圆像脸一样就
OK!



⑦
将熊猫的脸沿虚线向内
翻折，使其更圆。将熊
猫的头上的三角形沿虚
线向下翻折将上面左面
右面如图所示沿虚线向
上折叠。



⑧
かおのかたちをととのえるため
うらがえして、
⑦のてんせんにそっておる。
可以再反复调整一下熊猫的脸
部形状，请沿图⑦所示的虚线
折叠



⑨
うらがえしてかおをかく。
パンダのかんせい！
最后将纸翻转过来，
画上眼睛和鼻子，
熊猫的脸就完成了！

